USER MANUAL

400mm(16")WALL FAN

F-AWB50MY(H)



TOSHIBA

CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS 02
RULES FOR SAFE OPERATION 02
PART FIGURE 03
GRILL & FAN BLADE ASSEMBLY 04
OPERATING INSTRUCTION 06
HOW TO PACK 07
SPECIFICATIONS 08
MAINTENANCE INSTRUCTION 08
CLEANING 08
TROUBLE SHOOTING 08

Thank you very much for purchasing Toshiba fan.

- In order to use this fan correctly and safely, please carefully read this instruction manual to fully understand the content before using it.
- After reading the manual, keep it handy for easy reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Safety precautions
Always follow these instructions!

This manual provides instructions that must be observed when using the fan in order to prevent danger to the user, other persons, and property.

⚠ CAUTION

Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully.

⚠ WARNING

	If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
	Indoor use only.
	To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
	This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
	When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
	When the fan was assembled, the rotor blade guard shall not be taken off anymore.
	The fan is to be installed so that the blades are more than 2.3m above the floor.
	Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.

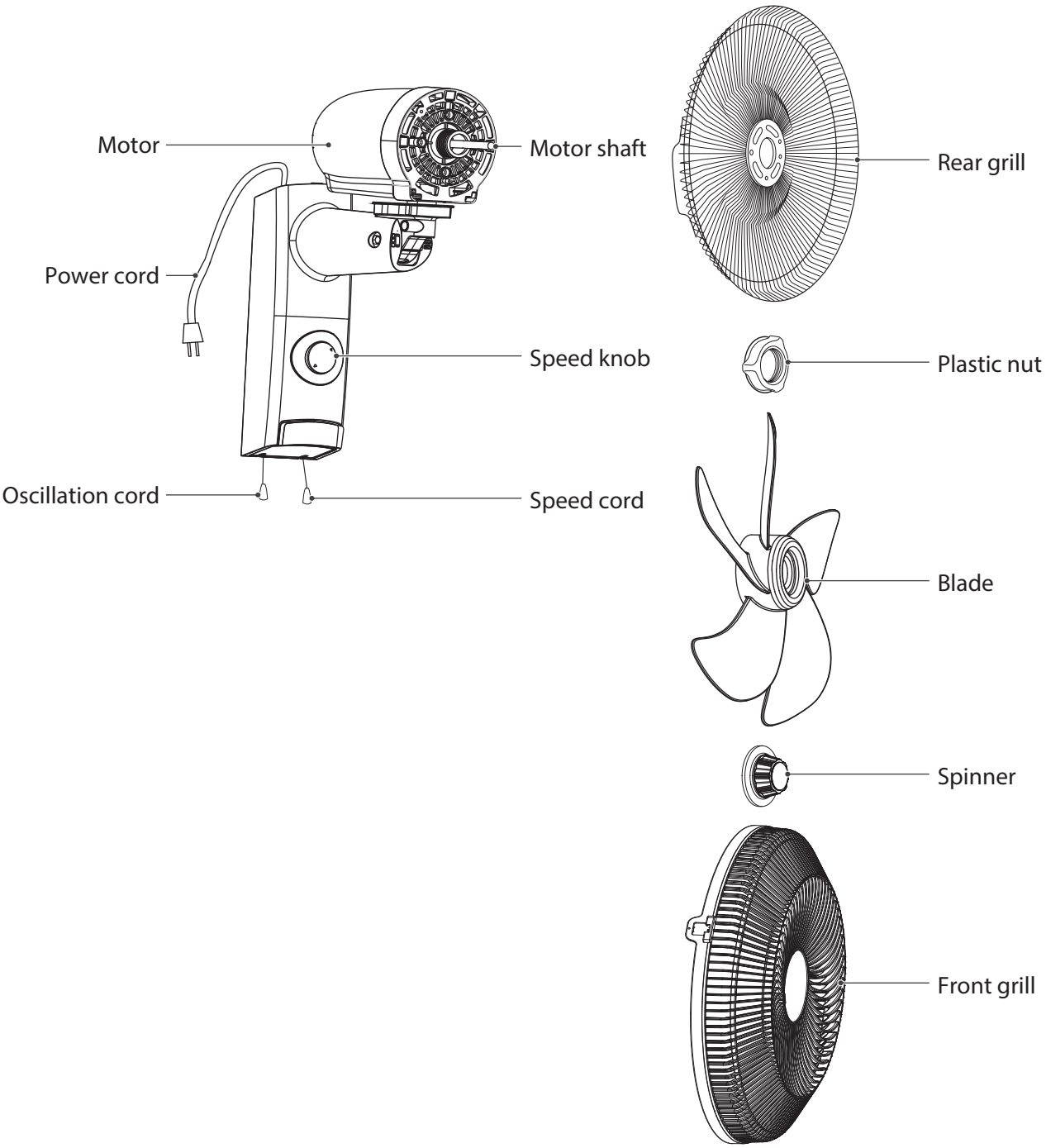
RULES FOR SAFE OPERATION

1. Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
2. DO NOT use fan in window, rain may create electrical hazard.
3. Household use only.

PART FIGURE

Note:

All the pictures in this manual are for explanation purpose only.
Any discrepancy between the real object and the illustration in the drawing shall be subject to the real object.



GRILL & FAN BLADE ASSEMBLY

1. Unscrew the spinner clockwise (or take the spinner out from the bag) and the plastic nut counterclockwise to remove both of them. Fix the rear grill to the motor then tighten the plastic nut again. (Fig. 1)

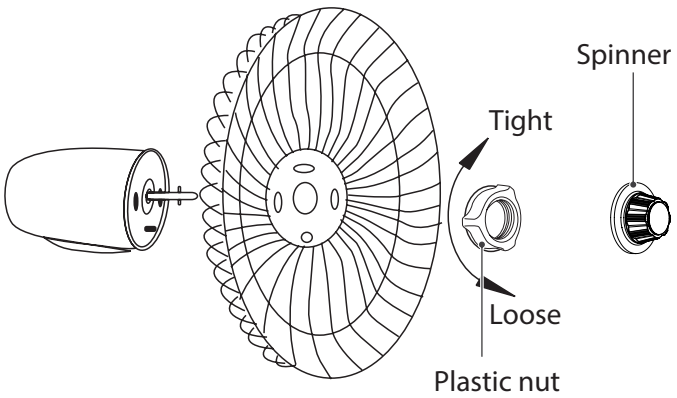


Fig.1

2. Insert the blade into shaft, and make sure the rotor shaft pin is fitted into groove of the blade. Turn the spinner counterclockwise to tighten the blade. (Fig. 2)

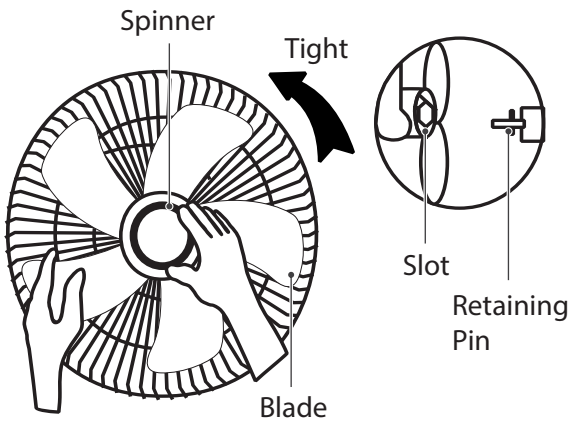


Fig.2

GRILL & FAN BLADE ASSEMBLY

3. Front grill assembly

3.1 Align the front grill buckle with the top line of the rear grill from top to bottom, after aligning, look at the schematic from the back.(Fig. 3)

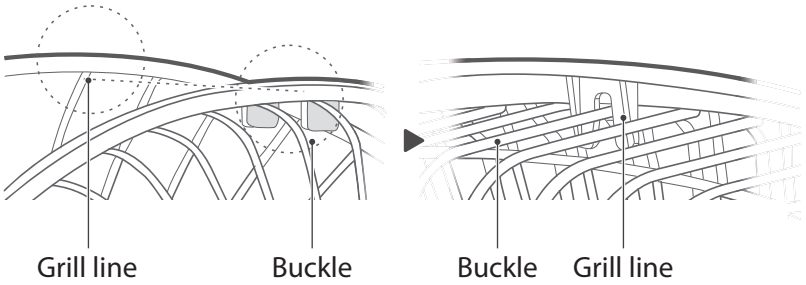


Fig.3

3.2 Press the grill in both hands in sequence, and when it is installed, you will hear a click.(Fig. 4)

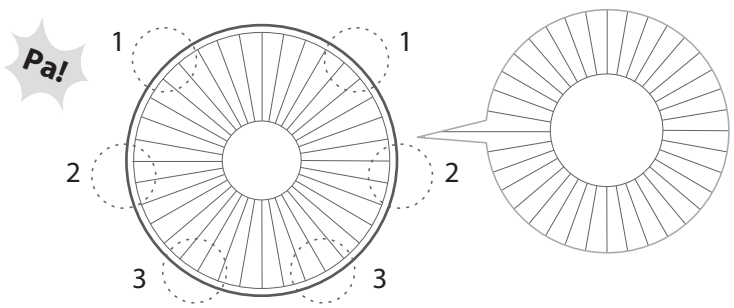


Fig.4

3.3 Self-locking installation.(Fig. 5)

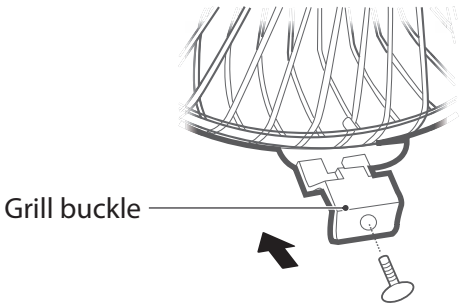
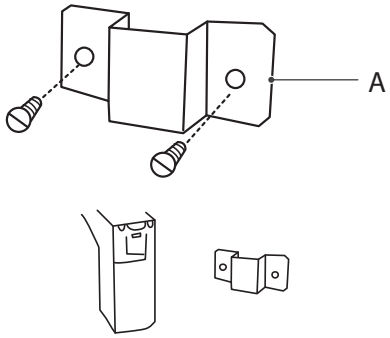


Fig.5

OPERATING INSTRUCTION

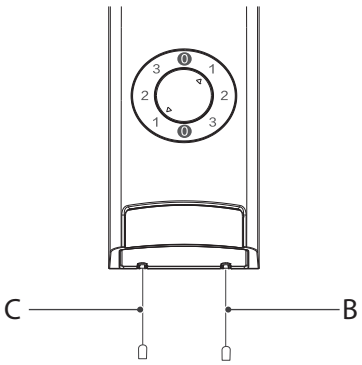
Mounting On The Wall

Secure the supplied bracket (A) on the wall by using wooden screw or plastic screw, make sure the wider opening should be upward, insert the hook of the wall fan into the bracket slot.



Speed Adjustment

Adjust to the desired speed by pulling the switch cord (B).

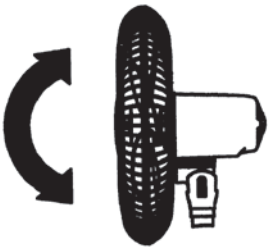


Oscillation Control

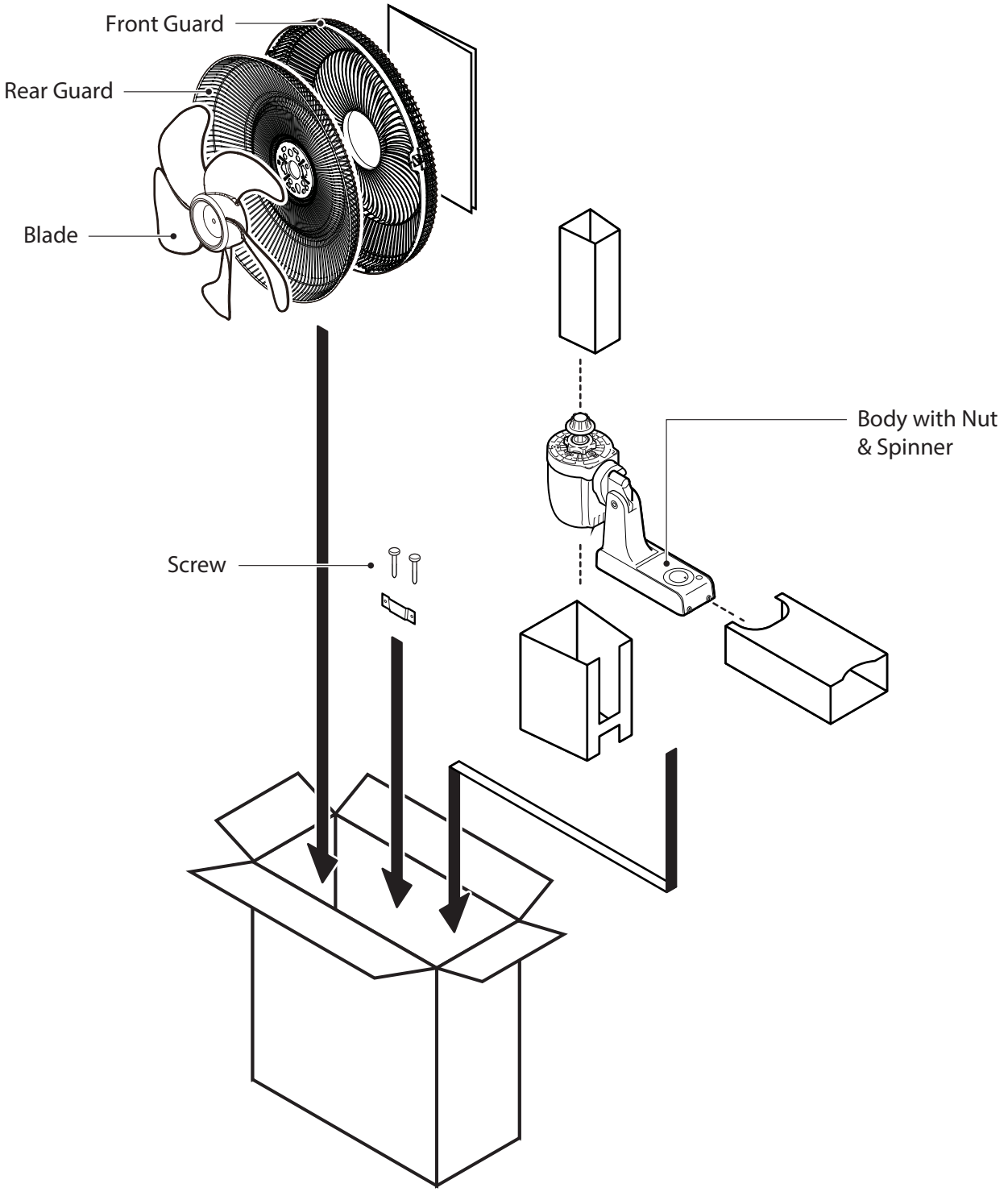
Pull switch cord (C) to start and stop fan oscillation.

To Adjust The Wind Direction

Push the guard lightly to the desired up or down direction.



HOW TO PACK



SPECIFICATIONS

Model:	F-AWB50MY(H)
Rated Voltage:	220-240V~
Rated Frequency	50Hz
Power Consumption	55W
Blade Diameter	ø400mm
Unit Dimensions	W : 355mm D : 454mm H : 572mm
Net Weight:	Approx. 3.38kg

MAINTENANCE INSTRUCTION

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, fan must be unplugged.
2. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust.
3. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
4. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface. Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner.
5. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.

CLEANING

1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap. Thoroughly remove soap film with dry cloth.

TROUBLE SHOOTING

In the case of any abnormality when using this fan, please check the following points before requesting repair.

Trouble	Check the following
The blades do not spin.	• Is the Fan blade installed properly? • Is the power plug properly inserted into the outlet? • Are any of the blades contacting guard?
The blades spin but make a strange sound.	• Is the spinner properly holding the blades in position? • Are the front and rear guard sections properly mounted? • Are any of the blades contacting guard?
	• Are the blades and guard clean?

#DetailsMatter

MANUAL PENGGUNA



KIPAS DINDING 400mm(16")

F-AWB50MY(H)

TOSHIBA

KANDUNGAN

ARAHAN PENTING KESELAMATAN 02
PERATURAN UNTUK PENGENDALIAN YANG SELAMAT 02
GAMBAR RAJAH BAHAGIAN 03
PEMASANGAN JERIJI & BILAH KIPAS 04
ARAHAN PENGENDALIAN 06
CARA MENYIMPAN 07
SPESIFIKASI 08
ARAHAN PENYELENGGARAAN 08
PEMBERSIHAN 08
PENYELESAIAN MASALAH 08

Terima kasih banyak kerana membeli kipas Toshiba.

- Untuk menggunakan kipas ini dengan betul dan selamat, sila baca manual arahan ini dengan teliti untuk memahami kandungan sepenuhnya sebelum menggunakannya.
- Selepas membaca manual INI, simpan supaya berguna untuk rujukan mudah akan datang.

ARAHAN PENTING KESELAMATAN

Langkah berjaga-jaga
Sentiasa ikut arahan ini!

Manual ini menyediakan arahan yang mesti dipatuhi semasa menggunakan kipas untuk mengelakkan sebarang bahaya kepada pengguna, orang lain dan harta benda.

⚠ AWAS

Baca Peraturan untuk Pengendalian dan Arahan Selamat dengan Berhati-hati.

⚠ AMARAN

❗	Jika kord bekalan rosak, ia mesti digantikan oleh pengilang atau ejen perkhidmatannya atau individu berkelayakan yang sama untuk mengelakkan bahaya.
❗	Penggunaan dalaman sahaja.
❗	Untuk melindungi daripada risiko renjatan elektrik, jangan rendam unit, kord atau air pemalam atau cecair lain.
❗	Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh individu (termasuk kanak-kanak) yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, melainkan mereka telah diberi pengawasan atau arahan tentang penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab untuk keselamatan mereka. Kanak-kanak harus diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
❗	Apabila perkakas tidak digunakan dan sebelum membersihkan, cabut plag perkakas dari saluran keluar.
❗	Apabila kipas dipasang, pelindung bilah pemutar tidak boleh ditanggalkan lagi.
❗	Kipas perlu dipasang supaya bilah terletak lebih daripada 2.3m di atas lantai.
❗	Jauhkan perkakasan elektrik daripada kanak-kanak atau individu kurang upaya. Jangan biarkan mereka menggunakan perkakasan ini tanpa pengawasan.

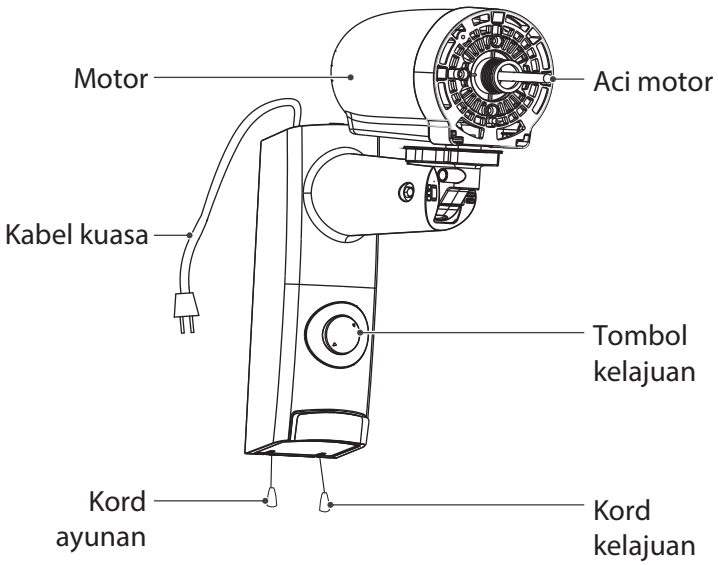
PERATURAN UNTUK PENGENDALIAN YANG SELAMAT

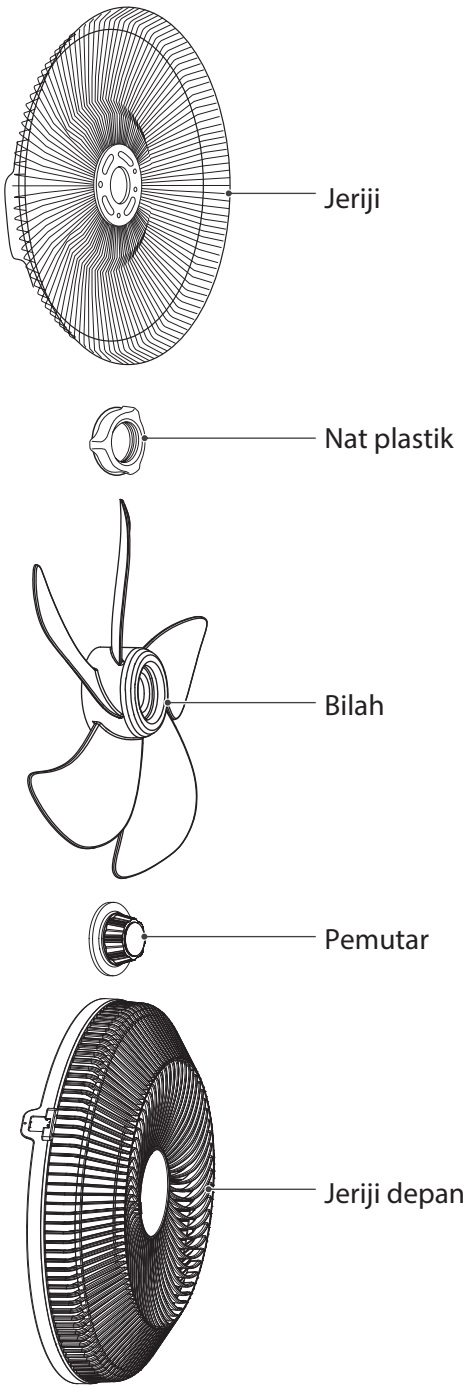
1. Jangan sekali-kali memasukkan jari, pensel atau objek lain melalui jeriji apabila kipas sedang berfungsi.
2. JANGAN gunakan kipas berdekatan dengan tingkap, titisan air hujan boleh menyebabkan bahaya kejutan elektrik.
3. Untuk kegunaan isi rumah sahaja.

GAMBAR RAJAH BAHAGIAN

Perhatian:

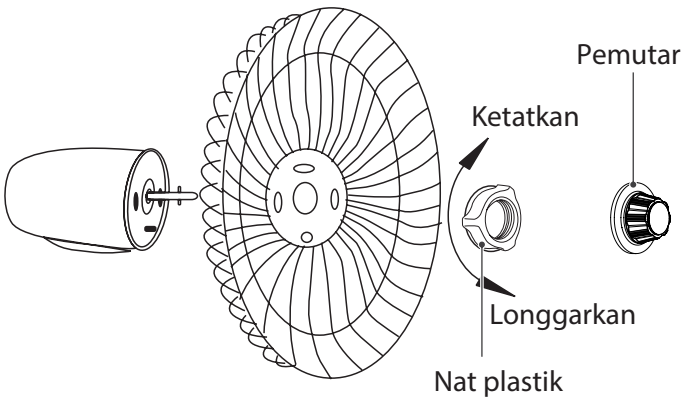
Semua gambar dalam manual ini adalah untuk tujuan penjelasan sahaja.
Sebarang percanggahan antara objek sebenar dan ilustrasi dalam lukisan hendaklah tertakluk kepada objek sebenar.





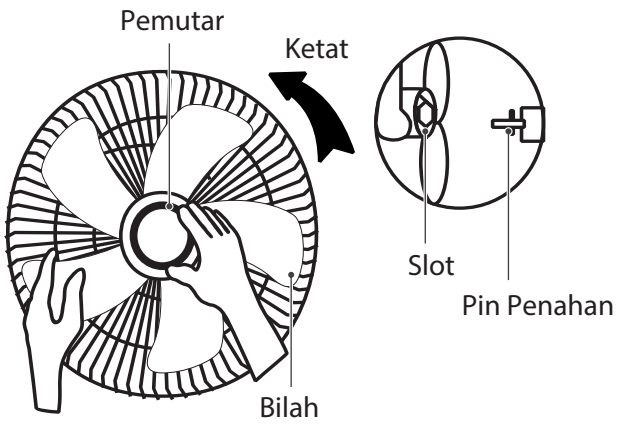
PEMASANGAN JERIJI & BILAH KIPAS

1. Tanggalkan pemutar mengikut arah jam (atau keluarkan pemutar dari beg) dan nat plastik mengikut lawan jam untuk mengeluarkan kedua-duanya. Betulkan gril belakang pada motor kemudian ketatkan semula nat plastik. (Rajah 1)



Rajah 1

2. Masukkan bilah ke dalam aci, dan pastikan pin aci pemutar dipasang ke dalam alur bilah. Putar pemutar lawan jam untuk mengetatkan bilah. (Rajah 2)

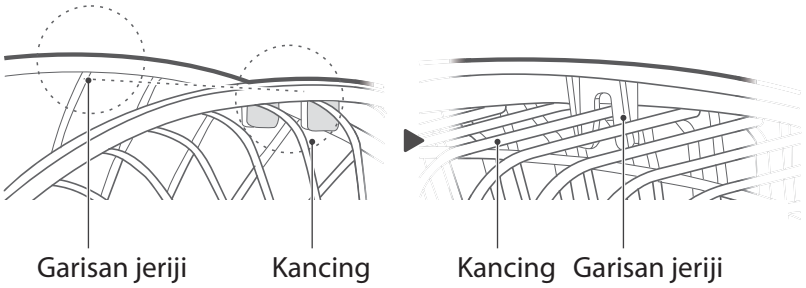


Rajah 2

PEMASANGAN JERIJI & BILAH KIPAS

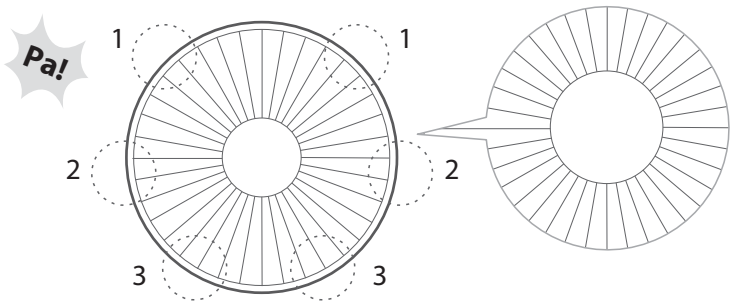
3. Pemasangan jeriji depan

3.1 Jajarkan kancing jeriji depan dengan garisan atas jeriji belakang dari atas ke bawah, selepas menjajarkan, lihat skema dari belakang.(Rajah 3)



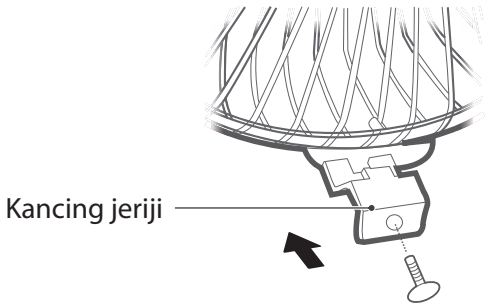
Rajah 3

3.2 Tekan jeriji pada kedua-dua tangan mengikut urutan, dan apabila ia dipasang, anda akan mendengar bunyi klik. (Rajah 4)



Rajah 4

3.3 Pemasangan penguncian sendiri.(Rajah 5)

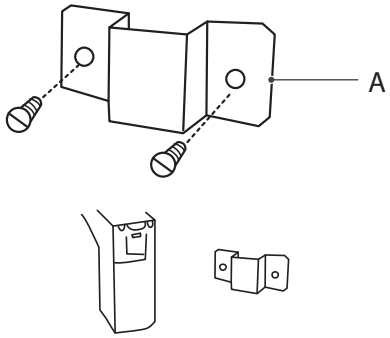


Rajah 5

ARAHAN PENGENDALIAN

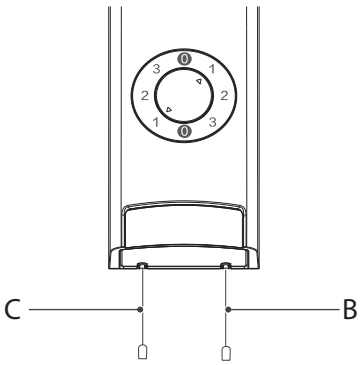
Pelekapan Pada Dinding

Lekapkan pendakap (A) yang dibekalkan pada dinding dengan menggunakan skru kayu atau skru plastik, pastikan bukaan yang lebih lebar menghadap ke atas, masukkan cangkuk kipas dinding ke dalam slot kurungan.



Pelarasan Kelajuan

Laraskan kepada kelajuan yang dikehendaki dengan menarik kord suis (B).

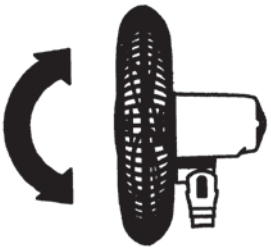


Kawalan Ayunan

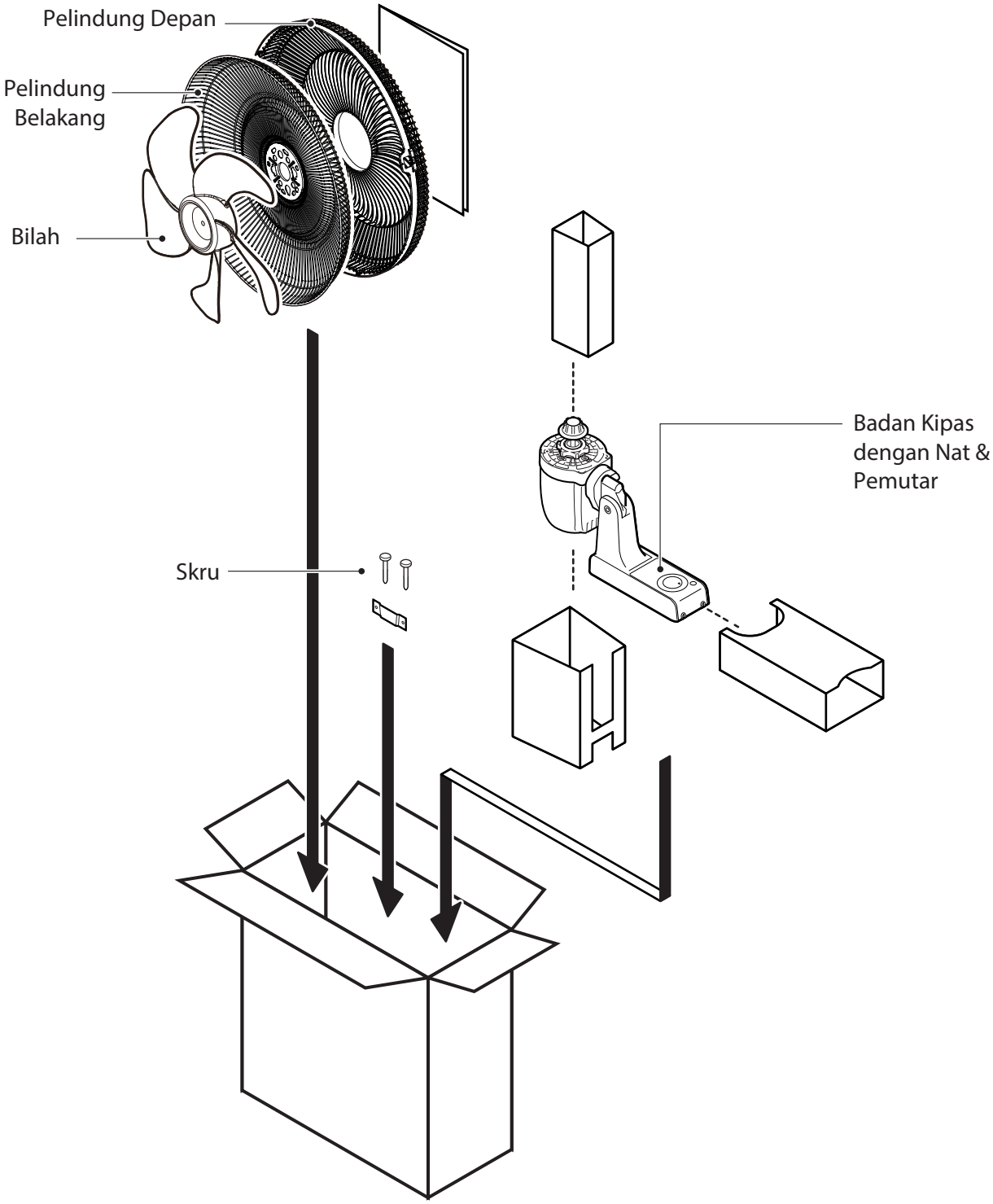
Tarik kord suis (C) untuk memulakan dan menghentikan ayunan kipas.

Untuk Melaraskan Arah Angin

Tolak pengadang sedikit ke arah atas atau bawah yang dikehendaki.



CARA MENYIMPAN



SPESIFIKASI

Model:	F-AWB50MY(H)
Voltan Terkadar:	220-240V~
Kekerapan Terkadar	50Hz
Penggunaan Kuasa	55W
Diameter Bilah	ø400mm
Dimensi Unit	L : 355mm D : 454mm T : 572mm
Berat Bersih:	Anggaran 3.38kg

ARAHAN PENYELENGGARAAN

Kipas memerlukan sedikit penyelenggaraan. Jangan cuba membaikinya sendiri. Rujuk kepada kakitangan perkhidmatan yang berkelayakan jika
servis diperlukan.

1. Sebelum membersihkan dan memasang, kipas mesti dicabut.
2. Untuk memastikan peredaran udara yang mencukupi pada motor, pastikan lubang udara di bahagian belakang motor bebas daripada habuk. Jangan tanggalkan kipas untuk mengeluarkan habuk.
3. Sila lap bahagian luar dengan kain lembut yang direndam dengan detergen lembut.
4. Jangan gunakan sebarang detergen atau pelarut yang melelas bagi mengelakkan permukaan daripada tercalar.
   Jangan gunakan mana-mana barang yang berikut sebagai pembersih: petrol, pencair.
5. Jangan biarkan air atau sebarang cecair lain masuk ke dalam bekas motor atau bahagian dalam.

PEMBERSIHAN

1. Pastikan anda mencabut plag dari sumber bekalan elektrik sebelum membersihkannya.
2. Bahagian plastik hendaklah dibersihkan dengan kain lembut yang dibasahkan dengan sabun lembut. Lapkan sisa sabun dengan teliti dengan kain kering.

PENYELESAIAN MASALAH

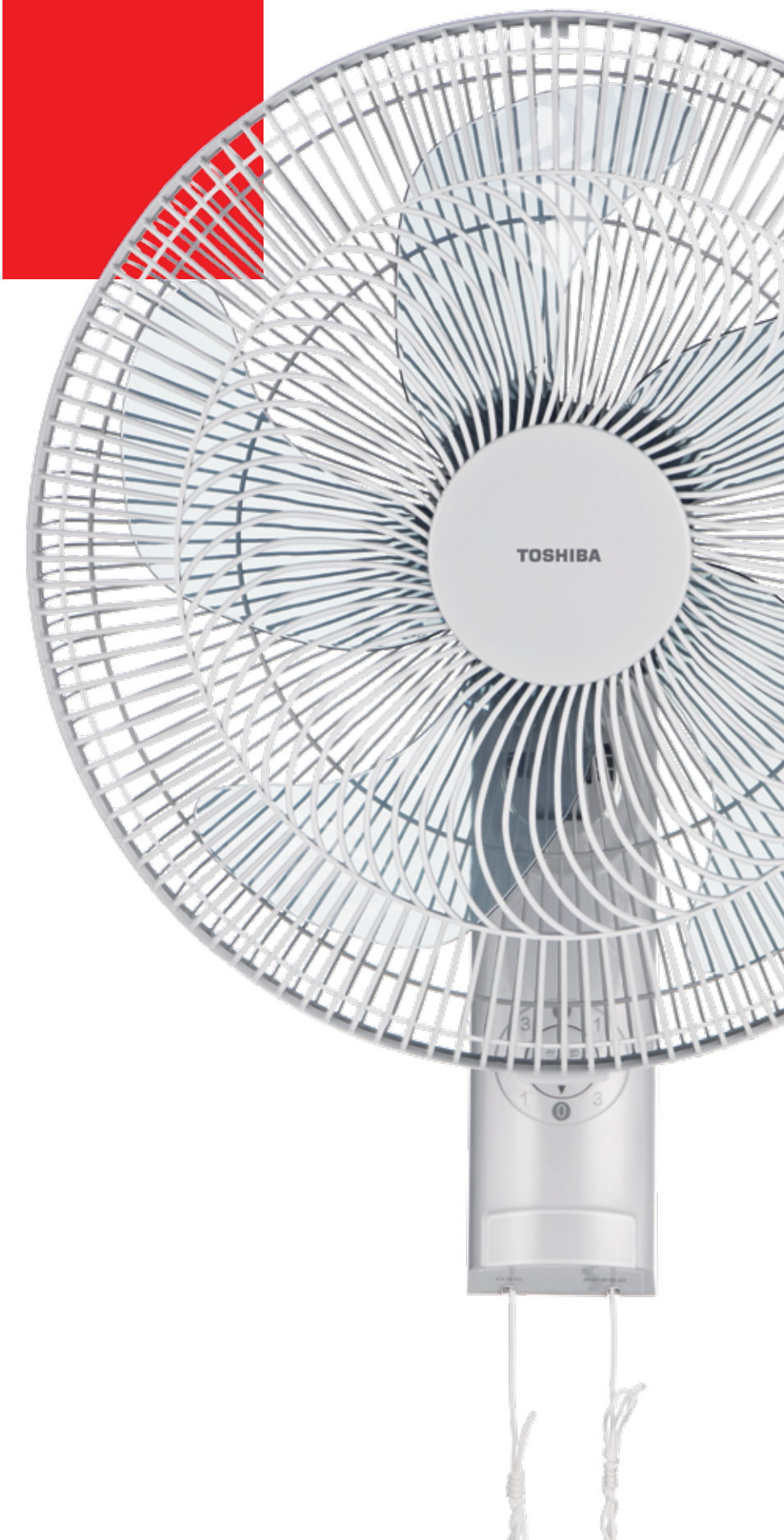
Sekiranya berlaku sebarang keabnormalan semasa menggunakan kipas ini, sila semak perkara berikut sebelum meminta untuk membaiki kipas.

Masalah	Semak perkara berikut
Bilah tidak berputar.	• Adakah bilah kipas dipasang dengan betul? • Adakah palam kuasa dimasukkan dengan betul ke dalam alur keluar? • Adakah bilah bersentuhan dengan pelindung?
Bilah berputar tetap meng-hasilkan bunyi yang pelik.	• Adakah bilah dipasang pada pemutar dengan betul pada kedudukannya? • Adakah bahagian pelindung depan dan belakang dipasang dengan betul? • Adakah bilah bersentuhan dengan pelindung?
	• Adakah bilah dan pelindungnya bersih?

#DetailsMatter

用户手册

400mm (16")壁扇
F-AWB50MY(H)



TOSHIBA

目录

重要安全说明 02
安全操作规则 02
零件图 03
网罩和扇叶组件 04
操作说明 06
如何包装 07
规格 08
保养说明 08
清洁 08
故障排除 08

非常感谢您购买东芝风扇。

- 为了正确、安全地使用本风扇，请在使用前仔细阅读本使用说明书，并充分理解其内容。
- 阅读完本手册后，请妥善保管以便于参考。

重要安全说明

安全须知

请务必遵循这些说明!

本手册提供了使用风扇时必须遵守的说明，以防止对用户、其他人员和财产造成危险。

⚠ 小心

仔细阅读“安全操作规则和说明”。

⚠ 警告

❗	如果电源线损坏，必须由制造商或其维修代理或具有类似资格的人员更换，以避免危险。
❗	仅限室内使用。
❗	为防止触电危险，请勿将电器、电源线浸入水中。
❗	本电器可供身体、感官或精神能力较差或缺乏经验和知识的人员（包括儿童）使用，前提是有负责其安全的人员监督或指导设备使用。 应监督儿童，以避免其玩耍该电器。
❗	不使用本产品时以及清洁之前，请从插座上拔下本产品的插头。
❗	风扇组装完毕后，不得再将扇叶护罩取下。
❗	安装风扇时应确保扇叶距地面2.3米以上。
❗	将电器放置在儿童或体弱者接触不到的地方。 避免其在没有监督的情况下使用电器。

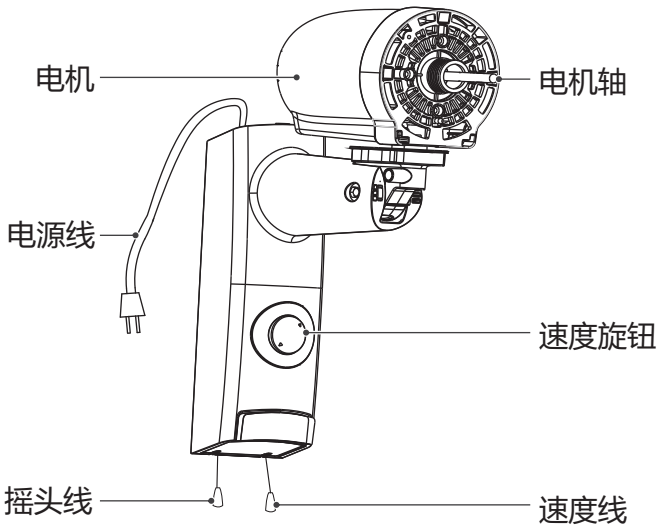
安全操作规则

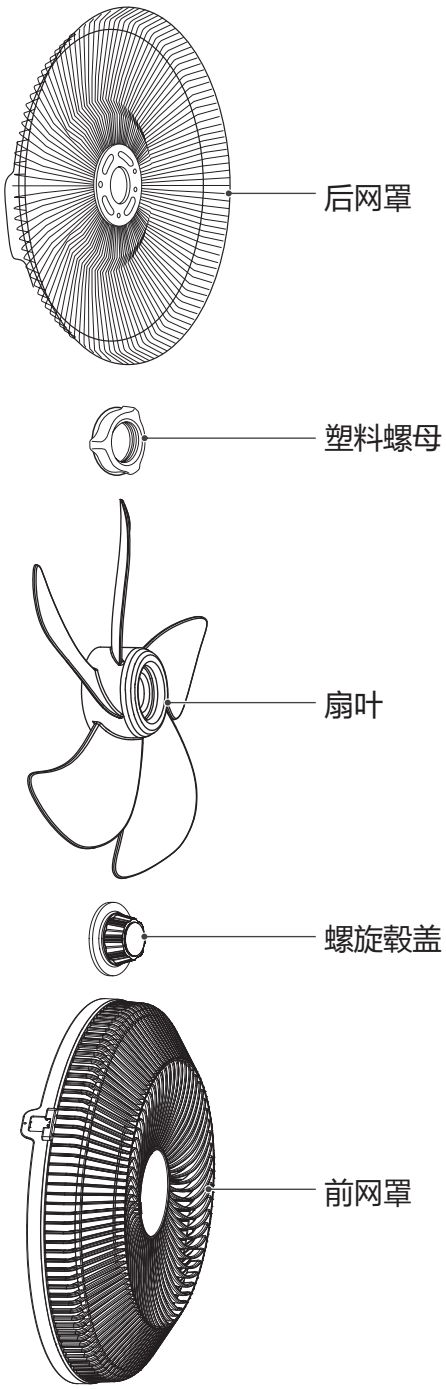
1. 风扇运转时，切勿将手指、铅笔或任何其他物体插入网罩。
2. 请勿将风扇放在窗户上使用，雨水可能会造成触电危险。
3. 仅限家庭使用。

零件图

注意：

本手册中的所有图片仅供说明之用。
实物与图示有差异，请以实物为准。





网罩和扇叶组件

1. 顺时针拧开螺旋毂盖（或从袋子中取出螺旋毂盖），逆时针旋转塑料螺母，将两者取下。将后网罩固定到电机上，然后再次拧紧塑料螺母。（图1）

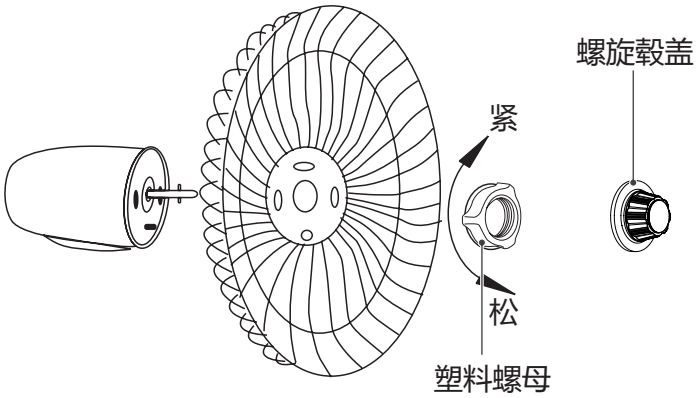


图1

2. 将扇叶插入轴，并确保转子轴销安装在扇叶的凹槽中。 逆时针转动螺旋毂盖以拧紧扇叶。（图2）

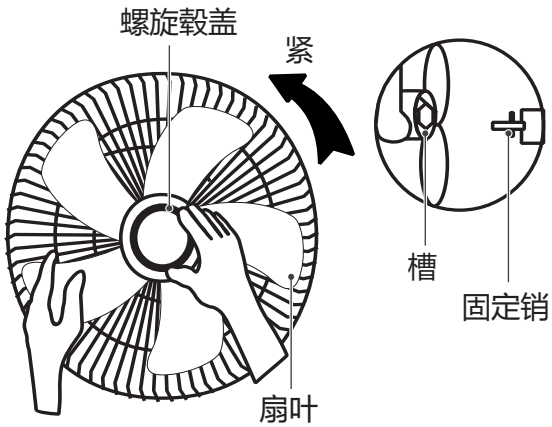


图2

网罩和扇叶组件

3. 前网罩组件

3.1 将前网罩卡扣从上到下对准后网罩的顶线，对准后从后面看示意图如下。（图3）

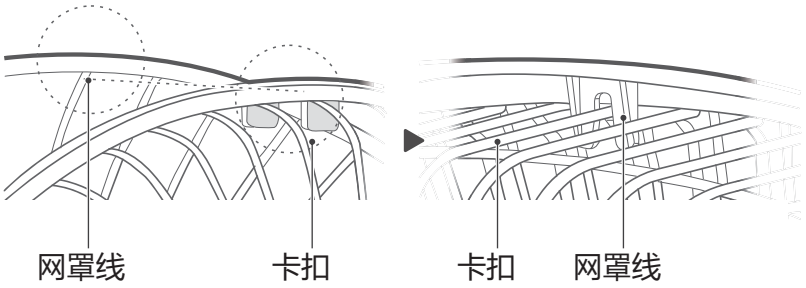


图3

3.2 双手依次按压网罩，安装好后会听到“咔”的一声（图4）

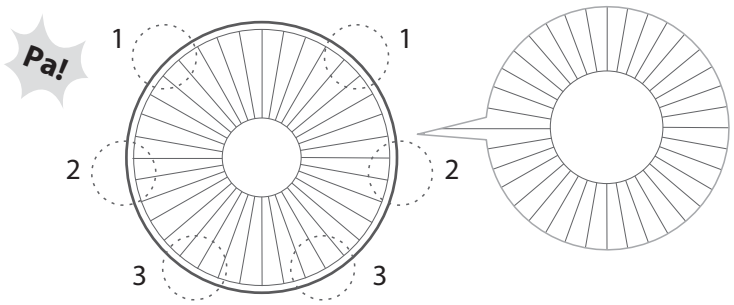


图4

3.3 自锁安装。（图5）

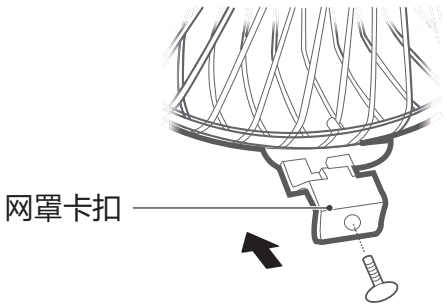
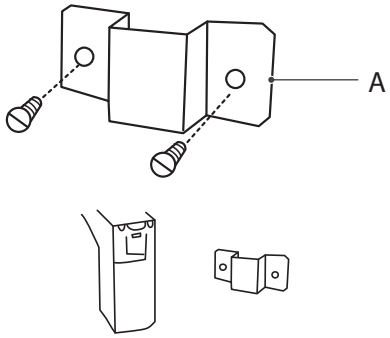


图5

操作说明

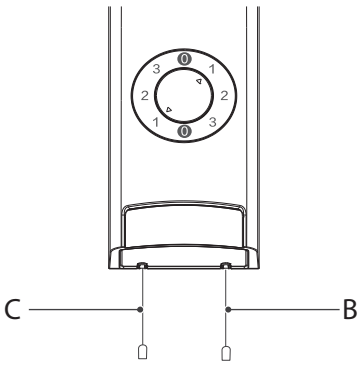
安装于墙壁上

使用木螺丝或塑料螺丝将随附的支架（A）固定在墙上，确保较宽的开口朝上，将壁扇的挂钩插入支架槽中。



速度调节

拉动开关线（B）调节至所需速度。

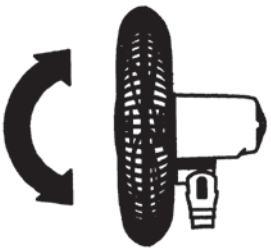


摇头控制

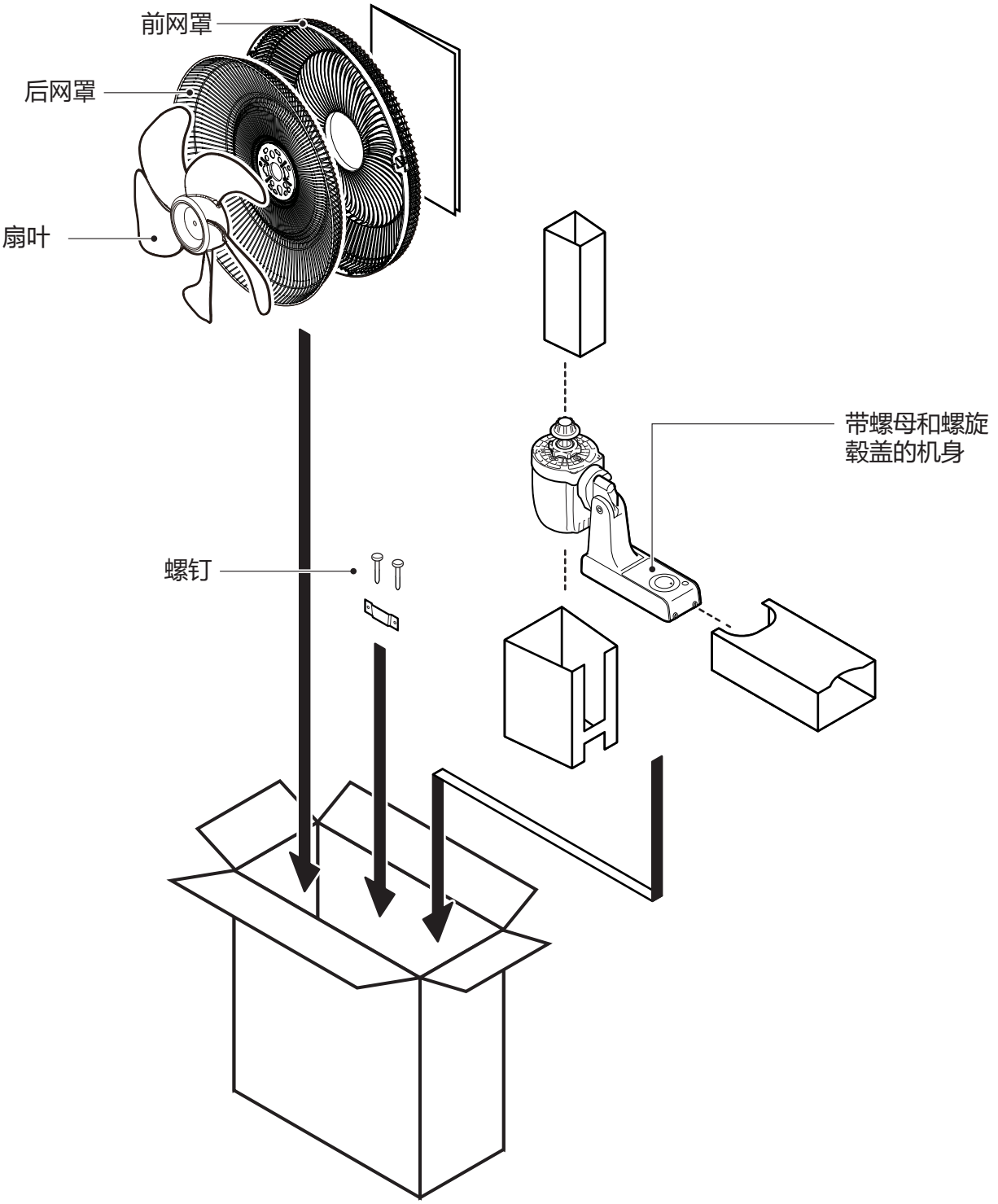
拉动开关线（C）可启动和停止风扇摇头。

调整风向

将网罩轻轻推至所需的向上或向下方向。



如何包装



规格

型号:	F-AWB50MY(H)
额定电压:	220-240V~
额定频率	50Hz
功耗	55W
扇叶直径	ø400毫米
尺寸	宽：355毫米 深：454毫米 高：572毫米
净重:	约3.38千克

保养说明

风扇几乎不需要维护。请勿尝试自行维修。如果需要维修，请交给合格的维修人员。

1. 清洁和组装前，必须拔掉风扇插头。
2. 为确保充分的空气流通，请保持电机后部的通风口无灰尘。请勿拆卸风扇清除灰尘。
3. 请用浸有中性清洁剂的软布擦拭外部部件。
4. 请勿使用任何研磨性清洁剂或溶剂，以免划伤表面。
   请勿使用以下任何物质作为清洁剂：汽油、稀释剂。
5. 请勿让水或任何其他液体进入电机外壳或内部部件。

清洁

1. 清洁前务必拔掉电源插头。
2. 塑料部件应用沾有温和肥皂的软布清洁。
   用干布彻底清除肥皂膜。

故障排除

如果风扇在使用过程中出现异常情况，请在报修前检查以下几点。

问题	检查以下内容
扇叶不旋转。	• 风扇扇叶是否安装正确? • 电源插头是否正确插入插座? • 是否有扇叶接触防护罩?
扇叶旋转但发出奇怪的声音。	• 螺旋毂盖是否正确地将扇叶固定到位? • 前后护罩部分是否安装正确? • 是否有扇叶接触防护罩?
	•扇叶和防护罩是否干净?

#DetailsMatter